

NOI PUNCTE ARHEOLOGICE PE HARTA
RAIONULUI GIURGIU

Pentru campania arheologică a anului 1954, Muzeul Raional Giurgiu și-a propus continuarea cercetărilor din 1952—1953 începute de Muzeul Național de Antichități și de Muzeul Raional Giurgiu, cu scopul de a fixa pe harta raionului toate descoperirile făcute¹.

În cursul lunilor aprilie și mai 1954 s-au cercetat, pe o rază de 12 km, împrejurimile orașului Giurgiu spre nord, nord-vest, atingându-se comunele Ghizdaru, Oncești și Slobozia (harta din fig. 1).

Cu excepția comunei Slobozia, care este așezată la marginea regiunii inundabile a Dunării, celelalte se găsesc la limita dintre luncă și regiunile înalte ale terasei.

În total au fost fixate 9 așezări antice, repartizate astfel: 3 la Ghizdaru, 4 la Oncești și 2 între Giurgiu și Slobozia.

Materialul ceramic cules de pe teren este numeros și foarte variat și se găsește depozitat la Muzeul Giurgiu.

Rezultatele cercetărilor efectuate sînt următoarele:

1. Comuna *Ghizdaru*, așezată la 8 km spre NV de Giurgiu. A fost cercetată valea Gurbanului ce începe chiar din spatele școlii elementare. Aici au fost descoperite 3 stațiuni, toate așezate la marginea unui pîrau format din numeroasele izvoare ce se găsesc în tot lungul acestei văi.

a) Ghizdaru 0. Stațiunea se întinde în lungul viilor și grădinilor de zarzavat ale locuitorilor din sat. Din arături sau din eroziunile produse de mici izvoare s-au cules multe cioburi ce aparțin mai multor epoci din istoria veche a raionului. Unele din ele sînt lucrate din pasta grosolană a categoriei poroase din ceramică dacică, altele, din pastă grosolană și din pastă fină, aparțin secolului IV e.n. (fig. 2,1-2).

b) Ghizdaru 1. Așezată la circa 200 m de precedentă, pe pămîntul locuitorului Florea Asan, această stațiune are o întindere destul de mică.

Fragmentele ceramice culesse pot fi datate în sec. II e.n., iar altele începînd cu sec. IV e.n. și chiar mai tirziu (fig. 2,3).

c) Ghizdaru 2. Este o stațiune de întindere mare, așezată pe botul de deal de la baza căruia se scotea altădată nisip. Așezarea este amenințată cu distrugerea, deoarece terenul se surpă neconținut din cauza ploilor. Deasupra nu sînt arături, ci locul este folosit ca izlaz. Materialul cules de la suprafață

¹ « S.C.I.V. ». IV, 1953, 3—4, p. 758—763; V, 1954, 1—2, p. 325, 333.

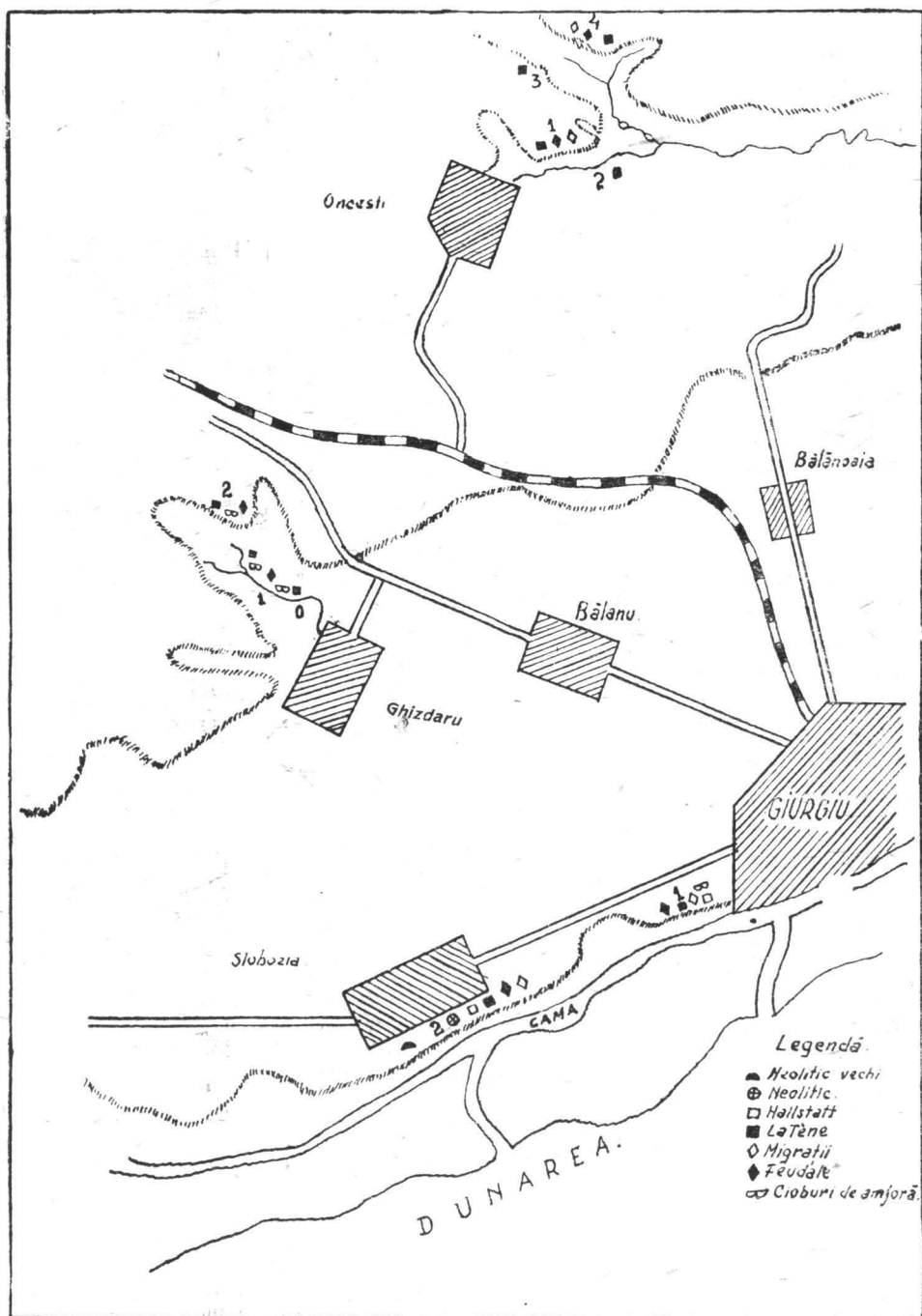


Fig. 1. — Regiunea cercetată.

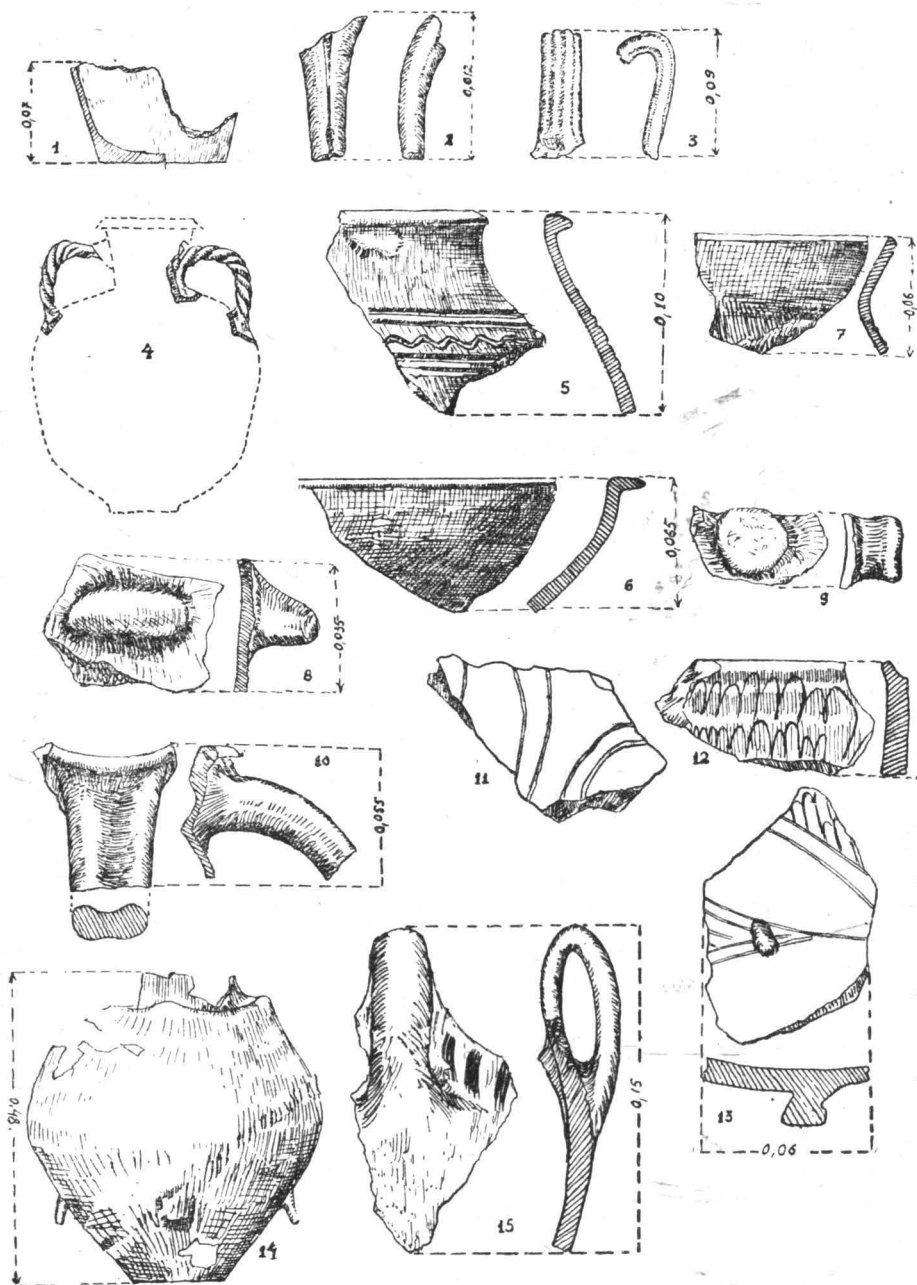


Fig. 2. — Ghizdaru: 1—9, Fragmente ceramice de material importat sau imitat și dacic local.—Oncești: 10, Fragment ceramic din sec. IV; 11—13, Cioburi feudale din sec. XIII—XIV. Slobozia: 14—15, Vas hallstattian și toartă.

sau din malurile surpate este foarte numeros și aparține secolului II e.n., fiind amestecat material de import sau imitat cu cel dacic de factură locală. S-au găsit fragmente de amfore grecești sau de chiupuri mari (*dolia*). Se remarcă două toarte răsucite, din pastă roșie, provenind de la o amforă globulară similară celeia descoperite la Garvăn-Dinogetia¹ (fig. 2,4). Din ceramica dacică s-au găsit fragmente lucrate din pastă grosolană la roata înceată sau altele din pastă fină cenușie: un ciob de vas-borcan ornamentat cu un briu format dintr-o linie în val încadrată de linii paralele (fig. 2,5), un ciob dintr-o farfurie cu **buză dreaptă** și răsfrîntă în afară (fig. 2,6) și cioburi cu proeminențe provenind din vase de pastă grosolană roșie (fig. 2,8-9).

2. Comuna *Oncești*, așezată în partea de nord a orașului Giurgiu, la 10 km. în văile formate de dealurile terasei. S-a cercetat valea Diului și valea Balgiului. Au fost descoperite 4 stațiuni, dintre care două pe valea Diului, la ieșirea din comuna Oncești spre Bălănoaia și alte două pe valea Balgiului.

a) Oncești 1. Stațiunea este așezată chiar la gura văii, pe partea stîngă a pirăului ce curge pe aici, în vii și locuri de arătură, pe câteva terase. Materialul cules arată existența ceramicii Latene, sec. IV—VI e.n., câteva cioburi probabil din sec. XII și unul cu smălț din sec. XIV (fig. 2,10-11). S-au găsit și bulgări de zgură.

b) Oncești 2. Situată pe partea dreaptă a pirăului, pe locul unor foste cariere de nisip, această stațiune este săracă și cele câteva cioburi culese din malurile sale surpate pot fi datate în epoca geto-dacică.

c) Oncești 3. Se găsește pe valea Balgiului, pe versantul de SV. S-au găsit puține fragmente ceramice din pastă grosolană.

d) Oncești 4. Așezată pe locul confluenței văilor *Morișca* și *Balgiului*, pe un bot de deal. S-au cules cioburi din epoca geto-dacică, din epoca feudală timpurie și din perioada feudală, printre care e de notat un fund de strachină smălțuită cu inelul suport înalt, datînd probabil din sec. XIII—XIV (fig. 2,12-13).

3. Comuna *Slobozia*. Cercetările au fost începute chiar de la marginea orașului Giurgiu, plecînd de la *Moara Arsă* în tot lungul apei *Cama*. Pe toată întinderea malului înalt ce se prăbușește din cauza apelor mari din primăvară, au fost găsite urme arheologice care devin deosebit de numeroase în dreptul grădinii *Ciolanu*. Aici au putut fi scoase din malurile prăbușite fragmente ceramice ce pot fi datate începînd cu prima epocă a fierului și pînă în sec. XVI. A putut fi salvat un vas mare care a fost întregit pînă aproape de gură. Vasul este lucrat din pastă galben-roșiatică, amestecată cu cioburi pisate și pietricele. Înălțimea lui este de 0,48 m, diametrul gurii, care este lipsă, avea aproximativ 0,24 m, iar diametrul fundului 0,18 m. Nu prezintă, ca ornamente, decît patru proeminențe în jurul gîtului, iar la 1/3 de la bază patru butoni de formă rectangulară rotunjită, îndreptați în jos. Vasul poate fi datat probabil în prima epocă a fierului (fig. 2,14). S-au mai cules: o toartă suprainălțată de la un vas din prima epocă a fierului făcut din pastă roșie amestecată cu cioburi pisate (fig. 2,15), cioburi de vase din a doua epocă a fierului, grosolane roșii și cenușii sau din pastă fină și un fund de oală din pastă roșie cu stampilă (fig. 3,1).

În dreptul satului *Slobozia*, tot pe malul apei *Cama*, pe ambele părți ale «*Drumului Vacii*», se află o așezare întinsă care se prăbușește din cauza

inundațiilor anuale. Pe malurile spălate de ape se găsește mult material ceramic și fragmente de unelte din silex. De aici s-au cules: un ciob probabil din neoliticul timpuriu, multe fragmente ceramice hallstattiene, unele ornamentate cu șnur, ceramică de import și dacică, cioburi feudale timpurii, din

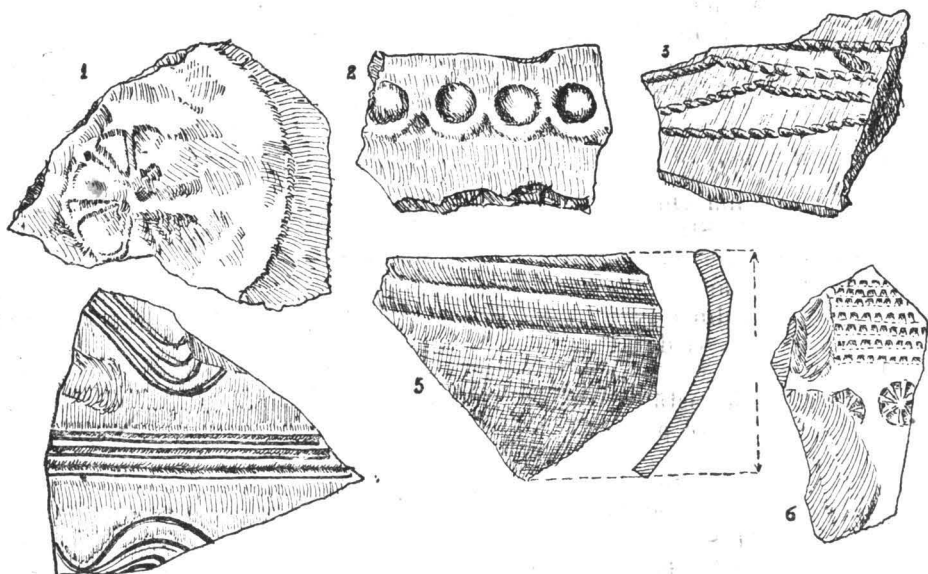


Fig. 3. — Slobozia. 1: Fund de oală cu stampilă. 2: Fragment ceramic din neoliticul timpuriu. 3-5: Fragmente din prima epocă a fierului. 4-6: Fragmente feudale timpurii.

care unul ornamentat cu stampilă și cu impresiuni dințate și fragmente ceramice feudale (fig. 3:2,6).



Noile descoperiri, făcute în raionul Giurgiu la începutul acestei campanii de cercetări, au dat la iveală numeroase așezări omenești necunoscute până acum și ne-au procurat material nou neintilnit în cercetările noastre din trecut. Astfel am putut recupera pentru muzeu fragmente ceramice din neoliticul timpuriu, romane, grecești, din prima și a doua epocă a fierului, feudale timpurii și altele, începând cu sec. XII—XVI.

Rezultatele obținute în aceste cercetări, efectuate pe o suprafață mică a raionului, au arătat, prin bogăția materialului ce s-a descoperit, că locurile respective au fost locuite din cele mai vechi timpuri și până astăzi. Aceasta ne îndeamnă să continuăm cercetările noastre și în alte părți ale raionului Giurgiu.

GH. RĂDULESCU și M. IONESCU
Muzeul Raional Giurgiu

НОВЫЕ АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ ПУНКТЫ НА КАРТЕ РАЙОНА ДЖУРДЖУ

(КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ)

В течение 1954 г. коллективом Районного музея в Джурджу продолжались исследования на местах в целях возможно точного изучения быта племен, проживавших на территории района Джурджу. Обследования, произведенные в окрестностях города, привели к открытию в Слобозии некоторых остатков эпохи раннего неолита; в Слобозии, Гыздару и Ончешти был собран многочисленный археологический материал второй эпохи железа, ранней феодальной и феодальной эпох (рис. 1).

ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Область где были произведены разведки.

Рис. 2. — Гыздару. 1 — 9 проиозные керамические фрагменты. Дакийские имитации и местные дакийские фрагменты. Ончешти. 10 — фрагменты IV в.; 11, 12, 13 — черепки феодальной эпохи XIII — XIV вв. Слобозиа. 14, 15 — галлштаттский сосуд и ручка.

Рис. 3. — Слобозиа. 1 — дно горшка с клеймом; 2 — керамический фрагмент раннего неолита; 3 — 5 — фрагменты первой эпохи железа; 4 — 6 — фрагменты ранней феодальной эпохи.

NOUVEAUX POINTS ARCHÉOLOGIQUES SUR LA CARTE DU DISTRICT DE GIURGIU

(RÉSUMÉ)

Le collectif du Musée du district de Giurgiu (Giurgévo) a continué, en 1954, les recherches entreprises sur place en vue de connaître d'une manière aussi détaillée que possible la vie des tribus qui ont vécu sur le territoire du district de Giurgiu. Les recherches entreprises aux alentours de la ville ont permis de découvrir, à Slobozia, des vestiges datant du néolithique inférieur. Un nombreux matériel archéologique datant du second âge du fer, de l'époque des migrations et de l'époque féodale (fig. 1) a été découvert à Slobozia, Ghizdaru et Oncești.

EXPLICATION DES FIGURES

Fig. 1. — La région explorée.

Fig. 2. — Ghizdaru. 1 — 9: tessons céramiques importés ou imités et tessons céramiques daciques. — Oncești. 10: tesson céramique du IV^e siècle; 11 — 13: débris de vases de l'époque féodale (XIII^e et XIV^e siècles). — Slobozia. 14 et 15: Vase hallstattien et anse.

Fig. 3. — Slobozia. 1: fond de cruche marqué; 2: tesson céramique du néolithique ancien; 3 — 5: tessons datant de la première époque du fer; 4 — 6: tessons remontant à l'époque féodale ancienne.